

7 77

4 93

und

usland durch
Agenturen*)

er, Schleswig,

rg



earbeitungs-
ustriebetrieb,
r Verfügung,
alle Geräte



TRANSLATION SERVICE

H.R. LEOPOLDT

Ruf 32 45 43 Telex 02/161 982



Vereidigter Dolmetscher und Übersetzer für die englische Sprache
Mitglied des Fachübersetzernachweises für die deutsche Wirtschaft des Bundesverbandes

der Deutschen Industrie (BDI), Köln.
Arbeitsgruppe vereidigter Dolmetscher und Übersetzer
Fachübersetzungen: Recht, Technik, Schifffahrt, Wirtschaft, Wissen-

schaft, Werbung
Beglaubigungen
Konferenzdolmetschen
Alle Sprachen
Reinschriften der Übersetzungen mit IBM-Schreibmaschinen auf Firmenbögen

Vervielfältigungen
Büro:
Hamburg 1 Jakobikirchhof 8
(hinter C & A Mönckbergstraße)
Postanschrift:
Hamburg 61, Postf. 264

Branchen-Fernsprechbuch

zu den amtlichen Fernsprechbüchern 2 und 30

1970/71 für die Bereiche **Hamburg**
Niedersachsen-Nord, Elmshorn,
Kaltenkirchen und Schwarzenbek

Ausgabe

1970/71

Stand Oktober 1969

Bearbeitet nach den amtlichen Unterlagen der Deutschen Bundespost

Nach der Fernsprechordnung § 12 sind Sie gehalten, nur das neueste amtliche Fernsprechbuch oder die nach den amtlichen Unterlagen der Deutschen Bundespost bearbeiteten Fernsprechverzeichnisse zu benutzen. Diese bieten die beste Gewähr für richtige und vollständige Angaben nach dem neuesten Teilnehmerstand. Das vorliegende Branchen-Fernsprechbuch wird nach den amtlichen Unterlagen gemeinsam von der Deutschen Postreklame GmbH, vertreten durch Postreklame Hamburg, und vom Hamburger Adressbuch-Verlag Dumrath & Fasnacht Komm.-Ges., Hamburg, herausgegeben.

Herausgeber und Verleger:

Deutsche Postreklame GmbH
vertreten durch
Postreklame Hamburg
2 Hamburg 1, Spaldingstraße 210

und

Hamburger Adressbuch-Verlag
Dumrath & Fasnacht Komm.-Ges.
2 Hamburg 11, Alter Fischmarkt 11
Fernsprecher *33 50 44

Schriftleitung und Anzeigenannahme:

Hamburger Adressbuch-Verlag Dumrath & Fasnacht Komm.-Ges., Hamburg 11, Alter Fischmarkt 11, Tel. *33 50 44

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, und die Benutzung von Ausschnitten zu Werbezwecken werden als Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze (Urheberrecht und unlauterer Wettbewerb) gerichtlich verfolgt. Ebenso ist die Benutzung der Eintragungen zur gewerbsmäßigen Adressenveräußerung unzulässig. Für die Richtigkeit der von den Auftraggebern für die Eintragungen gemachten Angaben wird keine Gewähr übernommen. Bei fehlerhaften oder unterbliebenen Eintragungen keine Gewähr.

Zusätzliche Branchen-Fernsprechbücher können bezogen werden:
Einzelband zum Preise von DM 17,- einschließlich 5,5% MwSt + Versandkosten beim Hamburger Adressbuch-Verlag, Hamburg 11, Alter Fischmarkt 11, Tel. *33 50 44

Das Inhaltsverzeichnis befindet sich am Schluß des Buches